# Industri Kreatif Ulos pada Masyarakat Pulau Samosir

by Cek Turnitin3

**Submission date:** 02-Dec-2023 06:41PM (UTC+0700)

**Submission ID:** 2211220358 **File name:** 3.3.pdf (776.5K)

Word count: 2597

**Character count: 16676** 







Jurnal Studi Kultural http://journals.anlmage.net/index.php/ajsk



### Industri Kreatif *Ulos* pada Masyarakat Pulau Samosir

Mangihut Siregar\*

#### Info Artikel

Sejarah artikel:

Dikirim 7 Mei 2016

Direvisi 22 Oktober 2016

Diterima 11 November 2016

#### Kata Kunci:

Industri

Budaya

Kreatif Ulos

Batak

Abstrak

Ulos identik dengan Orang Batak, di mana ada Orang Batak di situ ada ulos. Segala upacara adat selalu menggunakan perlengkapan ulos. Karena keperluannya yang sangat penting sehingga mereka berusaha menenun untuk keperluan masing-masing. Dulu hampir semua Orang Batak dapat menenun ulos.

Masuknya modernisasi m 28 eser produksi *ulos* dari tenunan tangan (tradisional) ke tenunan mesin. *Ulos* menjadi industri budaya, di mana komoditi ini diproduksi secara massal dan kegunaannya untuk dijual. Hasil tenunan mesin semakin kreatif dan lebih murah sehingga tradisi menenun secara tradisional semakin hilang.

Produksi *ulos* yang dilakukan secara massal berimplikasi terhadap banyaknya *ulos* di pasaran dan menyebabkannya bukan lagi barang langka atau sakral. Dari segi pembuatannya memang tidak ada upacara khusus untuk menenun *ulos*, namun karena kegunaannya untuk keperluan ritual adat sehingga menjadikan benda ini menjadi benda sakral.

Banyaknya ulos di pasaran menjadikan suatu peluang bagi Orang Batak untuk mengkreasikan ulos sebagai industri kreatif. Fungsi komoditi ulos semakin berkembang yang awalnya dimaknai sebagai penghangat badan lalu menjadi industri budaya. Dari industri budaya lalu dikembangkan menjadi industri kreatif. Hal ini mereka lakukan tukun menambah pendapatan dari segi ekonomi.

© 2017 Komunitas Studi Kultural Indonesia. Diterbitkan oleh An1 mage. All rights reserved.

#### **5** Pendahuluan

Ulos sangat identik dengan Suku Batak, di mana ada Orang Batak di situ ada ulos. Ulos menjadi sarana adat dalam dalihan na tolu yang mengikat hubungan kekerabatannya. Hampir semua upacara adat-istiadat yang terdapat pada Suku Batak harus mempergunakan ulos sehingga wujud adatistiadatnya ditunjukkan dalam ulos.

Secara harfiah *ulos* mempunyai arti selimut atau kain yang dapat diselimutkan untuk menghangatkan badan. Kehangatan pada struktur kekerabatan (*dalihan na tolu*) di daerah asal sangat penting sebab di daerah mereka mempunyai suhu yang sangat dingin.

Kehangatan yang diperoleh melalui *ulos* diyakini dapat menghangatkan jiwa. Kehangatan jiwa akan diperoleh setelah pihak yang lebih tinggi strukturnya dalam *dalihan na tolu* memberi *ulos* kepada seseorang [1].

Menurut pemahaman Orang Batak, sumber kehangatan (panas) terdiri dari tiga unsur atau elemen, yaitu matahari sebagai sumber kehangatan dalam kehidupan manusia dengan alam semesta.

Api, yaitu sumber kehangatan dalam kehidupan tubuh jasmani; dan *ulos* sebagai sumber kehangatan dalam hubungan spiritual kekerabatan Batak yaitu *dalihan na tolu. Ulos* selalu dimunculkan dalam acara adat budaya dengan penuh makna [2].

#### 2. Lokasi Pembahasan

Lokasi pembahasan ini berada di Pulau Samosir Kabupaten Samosir. Masyarakat masih mempertahankan produksi *ulos* sampai saat ini untuk keperluan upacara adat dan juga cinderamata bagi wisatawan.

Wisatawan banyak yang berkunjung karena Pulau Samosir merupakan destinasi wisata bagi Provinsi Sumatera Utara khususnya dan Indonesia umumnya. Para pengrajin mendapat keuntungan dari wisatawan melalui penjualan hasil kerajinan yang mereka jual.

Pada awalnya *ulos* dibuat hanya untuk keperluan sendiri, sehingga hampir setiap keluarga dapat menenun *ulos*. Dengan bahan yang ada di sekitarnya yaitu kapas atau benang rami, *ulos* ditenun dengan alat yang sangat sederhana yang digerakkan dengan kedua tangan dan kaki.

ses pembuatan *ulos* tidak mempunyai upacara khusus, tetapi karena kegunaannya yang bersifat sakral sehingga cara

Peneliti koresponden: Universitas Udayana. Kampus Bukit Jimbaran, Badung-Bali 80361
 Mobile: +628568094162[E-mail: msiregar22@yahoo.com

#### Mangihut Siregar

pembuatannya terikat dengan tatacara yang sudah ditentukan.

Untuk menghasilkan selembar ulos dapat memerlukan waktu berminggu-minggu bahkan berbulan-bulan tergantung kesulitan ulos yang akan ditenun. Pekerjaan menenun memerlukan kesabaran, ketekunan, citra rasa seni, bahkan rasa pengabdian.

Pertama-tama benang dikeraskan memakai alat sejenis lem/perekat dengan menggunakan alat yang dinamakan unggas dan pengunggasan. Sesudah selesai diunggas, kemudian benang dikeringkan lalu digulung. Proses selanjutnya adalah bertenun paham bahasa daerah disebut martonun, yaitu dengan cara memasukkan benang ke dalam alat tenun yang terbuat dari kayu.

Adapun jenis alat tenun yang digunakan: hasoli yaitu gulungan benang pada sebatang lidi sepanjang kira-kira 30 cm; turak yaitu alat untuk memasukkan benang dari celahcelah benang yang ditenun. Alat ini terbuat dari bambu kecil menyerupai seruling yang ke dalamnya dimasukkan hasoli.

Hatudungan yaitu alat untuk mengendorkan tenunan agar turak bisa dimasukkan; baliga yaitu alat untuk merapatkan benang yang telah dimasukkan dengan cara menekan sampai beberapa kali, terbuat dari batang pohon enau yang telah dihaluskan;

Pamunggung, yaitu alat yang berbentuk busur panah, pada sisi kanan dan kiri terdapat tali untuk diggik-tarik saat menenun. Bagian-bagian dari alat tenun itu merupakan satu kesatuan yang tidak bisa dipisah-pisahkan selama proses menenun [3].

Selembar ulos membutuhkan ribuan benang dengan aneka warna yang nantinya masing-masing benang telah digulung dalam hasoli. Hasoli-hasoli itu kemudian masuk ke dalam turak kemudian turak keluar masuk di antara benang-benang yang sudah direntangkan sebagai bakal ulos.

Begitu terus-menerus proses mengerjakan ulos hingga rentangan benang-benang itu sedikit demi sedikit berubah menjadi selembar kain. Selama masa bertenun tubuh si penenun terikat dengan peralatan tenun, sehingga tidak dapat bergerak dengan leluasa. Biasanya alat-alat tenun itu akan dilepaskan kalau si penenun hendak istirahat atau mau melakukan pekerjaan yang lain.

Ketekunan seorang penenun menentukan lama-tidaknya sebuah ulos selesai dibuat. Di bawah ini merupakan sekilas gambaran proses membuat ulos.



Citra 1. Proses membuat bahan perwarna ulos dari tumbuh-tumbuhan (Sumber: https://www.google.com/search?q=gambar+ulos+tenunan&client, diunduh, 28 April 2016)



Citra 2. Benang dicelup untuk membuat warna bahan ulos (Sumber: https://www.google.com/search?q=gambar+ulos+tenunan&client, diunduh 28 April 2016)



Citra 3. Penenun sedang menenun ulos di halaman rumah secara gotong royong (Sumber: https://www.google.com/search?q=gambar+ulos+tenunan&client, diunduh, 28 April 2016)

#### 3. Potensi Sosial Budaya Masyarakat Pulau Samosir

Ulos sebagai penghangat badan fungsinya hampir sama dengan selimut. Fungsi ulos sebagai penghangat diganti oleh baju produksi mesin. Pada siang hari Suku Batak sudah menggunakan baju yang terbuat dari tekstil dan pada malam hari dengan selimut.

Pergantian ini terjadi akibat globalisasi. Seperti yang dikatakan Piliang [4], proses globalisasi yang merambah segala aspek kehidupan sehingga unsur budaya antara satu masyarakat dengan masyarakat lainnya semakin mirip secara kultural.

Walaupun fungsi ulos sebagai penghangat digantikan oleh produksi modernisasi (baju dan selimut), ulos tidaklah secara otomatis hilang. Perkembangan selanjutnya fungsi ulos bertambah selain sebagai penghangat, ulos juga berfungsi sebagai wujud kasih sayang atau hadiah dari pihak hula-hula kepada pihak boru yang diekspresikan dalam setiap aktivitas ritual di Adat Batak.

Kebutuhan akan *ulos* bagi Suku Batak dari hari ke hari semakin bertambah hal ini disebabkan segala ritual adatistiadat umumnya memerlukan sarana *ulos*.

Melihat peluang ini, kapitalis memanfaatkan unsur budaya ini menjadi suatu industri yaitu industri *ulos*. Pembuatan *ulos* tidak perlu lagi menggunakan waktu yang lama, bahkan dalam satu hari mesin penenun dapat memproduksi ratusan *ulos*.

Industri budaya seperti yang diutarakan Adorno yaitu kebudayaan yang diproduksi berdasarkan prinsip-prinsip dasar industri dan komoditi, untuk membedakannya dengan budaya massa, yang lebih bermakna umum.

Lebih jauh menurut Adorno, industri budaya adalah kebudayaan massa yang diatur dan dikendalikan oleh sekelompok elit dari atas. Dengan demikian, industri budaya merupakan budaya massa dalam pengertian khusus dan sifatnya dikendalikan dari atas [4].

Produksi ulos dalam perkembangannya sesuai dengan keinginan kapitalis. Warna *ulos* yang awalnya hanya tiga macam yaitu merah, hitam, dan putih [2], pada masa sekarang warnanya sudah bervariasi sesuai dengan ciptaan kapitalis.

Seperti yang dikatakan Adorno, industri budaya secara sengaja memadukan para konsumennya dari atas. Konsumen bukanlah raja, sebagaimana yang diyakinkan oleh industri budaya, konsumen bukan subjek melainkan sebagai objek [5].

Ulos yang awalnya merupakan budaya di mana individu mempunyai kebebasan dan kreativitas individu, berubah menjadi industri budaya.

Dalam is lustri budaya seperti yang diutarakan Adorno, bahwa teknologi pada gilirannya mendorong kecenderungan untuk lebih memperlakukan manusia sebagai sarana atau menjadi suatu komoditas daripada sebagai tujuan [6]. Masyarakat yang menggunakan *ulos* menjadi suatu pasar yang menggurkan bagi kaum kapitalis.

Model, ukuran dan warna-warni *ulos* sudah banyak variasinya. Proses pembuatannya semakin cepat karena dikerjakan dengan menggunakan mesin. Masyarakat menerima produksi yang dihasilkan oleh mesin karena massa tidak berdaya mempertahankan ideologinya.

Hal ini sesuai dengan 13 ng dikatakan Adorno bahwa produk-produk kapitalis mendorong terjadinya konformitas dan kesepahaman yang menjamin adanya kepatuhan pada pihak yang berwenang maupun stabilitas sistem kapitalis [7]. Model, 38 na, ukuran dan lain-lain menjadi haknya kapitalis, hal ini dapat kita lihat seperti di bawah ini:



Citra 4. Ulos diproduks i dengan menggunakan mesin (Sumber: https://www.google.com/search?q=gambar+ulos+tenunan&client, diunduh, 28 April 2016)



Citra 5. *Ulos* hasil produksi mesin (Sumber: https://www.google.com/search?q=gambar+ulos+tenunan&client, diunduh 28 April 2016

#### 4. Industri Kreatif dalam Bentuk Ulos

Setelah *ulos* diproduksi secara massal, komoditi ini menjadi suatu industri kreatif. Fungsi *ulos* yang awalnya sebagai penghangat, lalu berkembang menjadi hadiah pemberian dari pihak *hula-hula* ke pihak *boru*, kemudian menjadi suatu industri kreatif yang mempunyai banyak fungsi. Kreasi baru dari *ulos* berupa baju, tas, sepatu, dan lain-lain.

Produksi *ulos* menjadi *komodifikasi* di mato fungsi utama dari *ulos* adalah penghangat yang diberikan pihak yang lebih tinggi ke pihak yang lebih rendah (pihak *hula-hula* ke pihak *boru*). Perkembangan selanjutnya, *Ulos* bukan hanya lambang kasih sayang melainkan menjadi komoditi.

#### Mangihut Siregar

Komoditi seperti yang dikatakan Piliang [4] adalah segala sesuatu yang diproduksi yang ditukar dengan yang lain biasanya dengan uang. Pertukaran itu dilakukan untuk memperoleh keuntungan yang lebih banyak.

Komoditi mempunyai hubungan yang sangat dekat dengan komodifikasi. Produksi yang dikelola melalui proses pertukaran adalah komoditi. Komoditi diproduksi bukan hanya untuk keperluan produsen sendiri tetapi tujuan utamanya adalah untuk dijual di pasar. Dengan demikian komoditi lebih bermakna sebagai nilai tukar daripada nilai guna [8].

moditi adalah objek sedangkan komodifikasi merupakan proses dan menjadi salah satu indikator kapitalisme global. Komodifikasi merupakan proses transformasi dari hubungan yang awalnya bukan untuk dijual (komoditas) tetapi menjadi hal yang sifatnya komersil.

Dalam kapitalisme, segala hasil produksi merupakan komoditi yaitu untuk dijual di pasar dengan maksud mendapatkan keuntungan. Produksi dilakukan bukan untuk mencari nilai guna melainkan merenari nilai lebih melalui nilai tukar. Menurut Adorno [9], menjadikan objek-objek menjadi sesuatu yang memiliki nilai tukar merupakan satu bentuk nyata pencerahan palsu kapitalisme.

Pengertian komoditas dalam wilayah ekonomi kapitalis mempunyai arti yang sangat luas. Seperti yang dikatakan Fairclough [10], komoditas bukan hanya barang nyata tetapi juga termasuk barang yang tidak teraba: kursus pendidikan, liburan, asuransi kesehatan, dan masalah pemakaman.

Pada masa sekarang segala sesuatu yang mendatangkan keuntungan sudah diperjualbelikan untuk mum dalam bentuk kemasan. Komodifikasi merupakan proses di mana domain-domain dan institusi-institusi sosial bukan hanya memerhatikan produktigakomoditas yang akan dijual, tetapi juga memerhatikan dari segi produksi, distribusi, dan konsumsi komoditas.

Lebih lanjut dikatakan Fairclough, negara mempunyai andil yang sangat besar dalam hal komodifikasi. Negara meningkatkan campur tangannya berkaitan dengan peredaran, kontrol inflasi, pembatasan akan upah dan kapasitas serikat kerja untuk mengambil tindakan industrial, dan sebagainya.

Komodifikasi sudah berlangsung dalam segala aspek kehidupan baik dalam ekononing sosial, agama, dan budaya. Menurut Barker [11], dalam komodifikasi budaya, industri budaya mengubah orang dan makna menjadi komoditas yang berguna dan mendapatkan keuntungan.

Semakin meluasnya proses komodifikasi Budaya Barat, sehingga hampir tidak ada lagi model budaya otentik atau budaya yang luhur yang tidak terkomodifikasi.

Di bawah ini beberapa contoh industri kreatif yang bersumber dari komoditi ulos:











Citra 6. Perlengkapan yang terbuat dari bahan ulos (Sumber: https://www.google.com/search?q=gambar+ulos+tenunan&client, diunduh 28 April 2016)



Citra 7. Hiasan dinding yang terbuat dari bahan ulos (Sumber: https://www.google.com/search?q=gambar+ulos+tenunan&client, diunduh, 28 April 2016)

#### Peluang dan Tantangan Industri Ulos

Industri kreatif sangat penting untuk mendukung pejahteraan masyarakat. Industri kreatif timbul melalui pemanfaatan serta keterampilan yang dimiliki setiap orang untuk menciptakan lapangan baru dan dapat menciptakan kesejahteraan masyarakatnya.

Mangihut Siregar

Berkaitan dengan peningkatan ekonomi, masyarakat Pulau Samosir mempunyai kreatifitas dalam ulos. Pada masa sekarang ulos menjadi suatu industri budaya. Komoditi ini diproduksi secara massal oleh kaum kapitalis dengan menggunakan tehnologi mesin.

Mudahnya memproduksi ulos melalui mesin tenun dimanfaatkan masyarakat untuk menciptakan kreasi-kreasi baru yang sumbernya dari bahan ulos. Kreasi baru menghasilkan tas, baju, sepatu, hiasan, dan lain-lain yang bahan dasarnya dari ulos.

Ulos yang sudah identik dengan Suku Batak berimplikasi terhadap turunan komoditi yang bersumber dari bahan ulos. Kreatifitas masyarakat di Pulau Samosir menciptakan komoditi baru dari bahan ulos diminati Suku Batak dan juga orang lain yang berkunjung ke Pulau Samosir.

Selain mempunyai peluang, industri ini juga mempunyai beberapa tantangan: (1). Keterpinggiran para penenun ulos tradisional. Mereka kalah bersaing dengan kaum kapitalis baik dari segi harga, kualitas dan juga waktu yang digunakan memproduksi ulos.

Ulos yang diproduksi mesin lebih variatif dan lebih murah daripada hasil tenunan tangan sehingga masyarakat memilih ulos produksi mesin; (2). Hilangnya nilai kesakralan ulos. Komoditi ini sudah diproduksi secara massal sama dengan kain lainnya sehingga nilai kesakralan yang ada dalam ulos sudah hilang; (3). Terjadinya pergeseran makna ulos.

Pada awalnya Suku Batan memaknai ulos sebagai penghangat yang diberikan hula-hula kepada pihak boru (posisi yang lebih tinggi kepada yang lebih rendah) namun dalam industri kreatif fungsi itu sudah bergeser bukan lagi hanya keperluan ritual adat.

6 Konklusi

Ulos merupakan benda yang sangat identik dengan Suku Batak, di mana ada Orang Batak di situ ada ulos. Segala upacara adat selatan mempergunakan sarana ulos sebagai simbol cinta kasih dari pihak yang lebih tinggi ke pihak yang lebih rendah (pihak hula-hula ke pihak boru). Fungsi ulos yang begitu penting dalam ritual adat sehingga hampir seluruh Orang Batak dapat menenun ulos.

Pada awalnya ulos ditenun secara manual tradisional sehingga proses pembuatannya sangat lama sampai menghabiskan waktu berminggu-minggu bahkan berbulanbulan. Masuknya modernisasi mengubah proses pembuatan ulos dengan tangan menjadi mempergunakan mesin, sehingga ulos menjadi industri budaya.

Dalam satu hari, satu mesin tenun dapat memproduksi puluhan bahkan ratusan helai ulos. Selain produksinya cepat, produksi mesin tenun lebih variatif dan lebih murah dari hasil tenun tangan sehingga masyarakat lebih memilih produksi mesin.

Komoditi ulos yang diproduksi secara massal mengakibatkan komoditi ini menjadi industri budaya. Ulos bukan lagi barang langkah atau sakral tetapi sudah hampir sama dengan kain biasa. Namun demikian ulos tetap bertahan bahkan fungsinya semakin bertambah dari fungsi awalnya.

Fungsi awal sebagai upacara adat namun pada saat sekarang ulos juga menjadi industri kreatif. Masyarakat menciptakan kreasi-kreasi baru yang sumbernya bahan ulos. Adanya industri kreatif melalui ulos secara langsung menambah pendapatan masyarakat.

Selain menambah pendapatan, terjadinya industri budaya dan industri kreatif melalui ulos, berimplikasi keterpinggiran penenun tradisional; hilangnya nilai kesakralan ulos; dan terjadinya pergeseran makna ulos.

### Referensi

- Sinaga, Richard. 2012. Perkawinan Adat Dalihan na Tolu. Jakarta: Dian Utama.
- Sitompul, R.H.P. 2009. Ulos Batak: Tempo Dulu Masa Kini, Jakarta: Kerukunan Masyarakat Batak.
- [3] Sitanggang, Hilderia, 1990. Isi dan kelengkapan rumah tangga tradisional menurut tujuan, fungsi dan kegunaan suku bangsa Batak Toba, Daerah Tapanuli Utara, Sumatera Utara. Jakarta: Direktorat Sejarah Dan Nilai Tradisional.
- Piliang, Yasraf Amin. 2011. Dunia vang Dilipat: Tamasya Melampaui Batas-Batas Kebudayaan. Bandung: Matahari.
- Adorno, T. 1991. The Culture Industry. London: Routledge.
- oples, Columba. 2013. "Theodor Adorno" dalam: Edkins, Jenny – Nick Vaughan Williams (ed). Teori-Teori Kritis: Menantang Pandangan Utama Studi Politik Internasional. (Teguh Wahyu Utomo, Pentj.) Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Strinati, Dominic. 2016. Popular Culture. (Abdul Mukhid, Pentj.). Yogyakarta: Narasi-Pustaka Promethea.
- 11 Soedjatmiko, Haryanto. 2008. Saya Berbelanja, Maka Saya Ada: Ketika Konsumsi dan Desain Menjadi Gaya Hidup Konsumeris, Yogyakarta: Jalasutra.
- Piliang, Yasraf Amir. 2012. Semiotika dan Hipersemiotika: Gaya, Kode dan Matinya Makna. Matahari: Bandung.
- [10] Fairclough, Norman. 2003. Language and Power: Relasi Bahasa, Kekuasaan dan Ideologi. (Indah Rohmani-Komunitas Ambarawa Pentj.). Gresik: Boyan Publishing.
- [11] Barker, Chris. 2014. Kamus Kajian Budaya. (Hendar Putranto Pentj.). Yogyakarta: Kanisius.

8 Jurnal Studi Kultural Volume II No. 1 Januari 2017 www.an1 mage.org

## Industri Kreatif Ulos pada Masyarakat Pulau Samosir

ORIGINA	ALITY REPORT	
	4% 22% 8% 10% STUDENT PAP	PERS
PRIMAR	Y SOURCES	
1	edipri.staff.gunadarma.ac.id Internet Source	2%
2	jurnal.unimed.ac.id Internet Source	2%
3	docplayer.info Internet Source	1%
4	Submitted to Universitas Pendidikan Ganesha Student Paper	1%
5	an1mage.net Internet Source	1%
6	repository.mercubuana.ac.id Internet Source	1 %
7	eprints.ums.ac.id Internet Source	1 %
8	etheses.uin-malang.ac.id Internet Source	1 %
9	digilib.uin-suka.ac.id Internet Source	1%

10	www.scribd.com Internet Source	1 %
11	dianfaisal.wordpress.com Internet Source	1 %
12	j.ideasspread.org Internet Source	1 %
13	siti-n-a-fib11.web.unair.ac.id Internet Source	1 %
14	Submitted to Universitas Mercu Buana Student Paper	1 %
15	documents.mx Internet Source	1 %
16	kebudayaanindonesia.net Internet Source	1 %
17	scholar.unand.ac.id Internet Source	1 %
18	www.coursehero.com Internet Source	1 %
19	www.pps.unud.ac.id Internet Source	1 %
20	repository.unsoed.ac.id Internet Source	1 %
21	Submitted to Forum Komunikasi Perpustakaan Perguruan Tinggi Kristen	<1%

# Indonesia (FKPPTKI) Student Paper

22	sahlanbahuy.wordpress.com Internet Source	<1%
23	www.isip.usni.ac.id Internet Source	<1%
24	Submitted to Universitas Pendidikan Indonesia Student Paper	<1%
25	fpar.unud.ac.id Internet Source	<1%
26	Submitted to National Library of Indonesia Student Paper	<1%
27	blog.unm.ac.id Internet Source	<1%
28	www.nagalandenglish.com Internet Source	<1%
29	eprints.unm.ac.id Internet Source	<1%
30	horaspardes.blogspot.com Internet Source	<1%
31	id.scribd.com Internet Source	<1%
32	repo.isi-dps.ac.id Internet Source	<1%

33	repositori.uin-alauddin.ac.id Internet Source	<1%
34	core.ac.uk Internet Source	<1%
35	eprints.uny.ac.id Internet Source	<1%
36	ipankint.com Internet Source	<1%
37	journal.uwks.ac.id Internet Source	<1%
38	repository.radenintan.ac.id Internet Source	<1%
39	www.jurnalperempuan.org Internet Source	<1%

Exclude quotes Off
Exclude bibliography Off

Exclude matches

Off